

Corvinus est dictus. Ac propter hoc meritum annorum trium et
est dictus Corvinus. Ac propter hoc meritum viginti et trium
fu chiamato Corvino. E per questo merito all'età di ventitré

viginti consul est factus.
annorum factus est consul.
anni fu fatto console.

GUERRA CONTRO I LATINI. GUERRE SANNITICHE.

VII. Latini, qui noluerant milites dare, hoc quoque a Romanis
Latini, qui noluerant dare milites, cooperunt exigere a
I Latini, che non avean voluto fornire soldati, presero a esigere dai

exigere cooperunt, ut unus consul ex eorum, alter ex Roma-
Romanis quoque hoc, ut unus consul crearetur ex eorum, alter
Romani anche questo, che l'un console fosse preso dalla loro, l'altro

norum populo crearetur. Quod cum esset negatum, bellum
ex populo Romanorum. Quod cum esset negatum, susceptum est
dalla nazione dei Romani. Il che essendo negato, fu intrapresa

contra eos susceptum est et ingenti pugna superati sunt; ac de
bellum contra eos et (in) ingenti pugna superati sunt; ac de
la guerra contro di loro e in una gran battaglia furono vinti; e per

his perdomitis triumphatum est. Statuae consulibus ob meritum
his perdomitis triumphatum est. Consulibus ob meritum victoriae
la loro sconfitta si celebrò il trionfo. Ai consoli per il merito della vittoria

victoriae in Rostris positae sunt. Eo anno etiam Alexandria ab
positae sunt statuae in Rostris. Etiam eo anno condita est
furono poste le statue sui Rostr. Pure in quell'anno fu fondata

Alexandro Macedone condita est.

Alexandria ab Alessandro Macedone.
Alessandria da Alessandro il Macedone.

VIII. Iam Romani potentes esse cooperunt. Bellum enim in
Iam Romani cooperunt esse potentes. Gerebatur enim
Ormai i Romani presero ad esser potenti. Si faceva infatti